

WARRANTY

DO NOT RETURN YOUR PRODUCT TO THE STORE. PLEASE CONTACT BABY TREND FOR REPLACEMENT PARTS, SERVICE AND REPAIR.

The Baby Trend® warranty covers workmanship defects within the first 180 days of purchase. Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user. The Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00am and 4:30pm (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®. Warranty only valid in North America.

GARANTIA

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA. POR FAVOR CONTACTE A BABY TREND PARA PIEZAS DE REPUESTO, SERVICIO Y REPARACION.

La garantía de Baby Trend® cubre defectos de fábrica dentro de los primeros 180 días de la compra. Cualquier producto que haya sido sometido a uso indebido, abuso, uso anormal, desgaste excesivo, montaje incorrecto, negligencia, exposición ambiental, alteración o accidente, o que ha tenido su número de serie alterado o removido anula todos los reclamos contra el fabricante. Cualquier daño a la propiedad durante la instalación es de la exclusiva responsabilidad del usuario final. El Departamento de Servicio al Cliente puede ser contactado a 1 (800) 328-7363 Lunes a viernes entre 8:00am y 4:30pm (PST). Un número de autorización es requerido antes de la devolución de los producto(s) a Baby Trend®.

Garantía válida sólo en América del Norte.

GARANTIE

NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT AU MAGASIN. VEUILLEZ CONTACTER BABY TREND POUR DES PIÈCES DE RECHANGE, ENTRETIEN ET RÉPARATION.

La garantie Baby Trend® couvre les vices de fabrication dans les 180 jours suivant l'achat du produit. Tout produit qui a été soumis à un usage abusif, une utilisation anormale, une usure excessive, un montage incorrect, de la négligence, de l'exposition environnementale, de la modification ou un accident, ou a eu son numéro de série modifié ou supprimé annule toutes les réclamations contre le fabricant. Tout dommage à la propriété lors de l'installation est de la seule responsabilité de l'utilisateur final. Le service client peut être contacté au 1 (800) 328-7363 du lundi au vendredi 8 h – 16 h 30 (PST). Une autorisation sera nécessaire avant de retourner le produit à Baby Trend®. Garantie valable uniquement en Amérique du Nord.



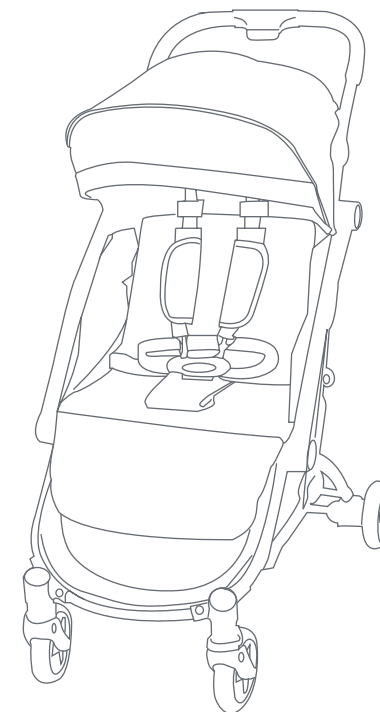
www.babytrend.com

Baby Trend, Inc.
1607 S. Campus Ave.,
Ontario, CA 91761

1-800-328-7363
(8:00am ~ 4:30pm PST)
www.babytrend.com

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.
Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage
ou L'UTILISATION de ce produit. CONSERVEZ CES
INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



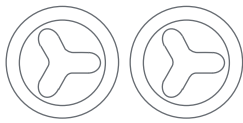
ST30XXXA

Travel Tot Compact Stroller
Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Manuel d'instruction

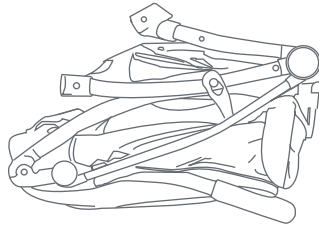


www.babytrend.com

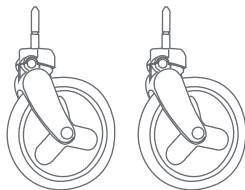
Check that you have all the parts for this model before assembling the stroller.
 Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el carrito.
 Vérifiez que vous avez bien toutes les pièces pour ce modèle avant de monter la poussette.



* Rear Wheels
 * Ruedas trasera
 * Roues arrière



Compact Stroller
 Carrito compacta
 Poussette compacte



* Front Wheels
 * Ruedas delantera
 * Roues avant

* Wheels style may vary. * Los estilos de las ruedas pueden variar. * Les styles de roues peuvent varier.

⚠️ WARNING: Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Keep these instructions for future reference.

⚠️ WARNING: Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the safety harness and ensure that the children are properly positioned according to these instructions.

⚠️ WARNING: Never leave children unattended.

⚠️ WARNING: Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

- **CAUTION:** This stroller is designed for one child only. Use with more than one child may cause an unbalanced condition which can injure/harm your child.
- Purses, shopping bags, parcels, diaper bags or accessory items may change the balance of the stroller and cause a hazardous, unstable condition.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 lbs (2.26 kg). Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Be certain the stroller is completely opened and locked in place before allowing a child near the stroller.
- The maximum weight capacity of the stroller and storage basket combined is 45 lbs (20.41 kg). Child maximum height is 40 inches (101.6 cm) tall. Additional weight will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **NEVER** use the stroller on stairways or escalators.
- **NEVER** use the stroller with roller skates, in-line skates, skateboards or bicycles.
- **NEVER** allow your stroller to be used as a toy.
- To clean use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Discontinue use of stroller should it malfunction or become damaged.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

⚠️ **ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Nunca pierda de vista a los niños.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

- **PRECAUCIÓN:** Este carrito está diseñado para un niño solamente. El uso con más de un niño podría provocar inestabilidad y lesionar o dañar a su hijo.
- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que se puede llevar en la canasta de almacenamiento es de 5 libras (2.26 kg). El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- Procure que el carrito esté completamente abierto y bien trabado antes de permitir que un niño se acerque al mismo.
- La capacidad máxima de peso del carrito y el peso de la canasta de almacenamiento es de 45 lb (20.41 kg) La altura máxima del niño es de 40 pulgadas (101.6 cm) de altura.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** use el carrito con patines de ruedas, patines en línea, monopatines o bicicletas.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- Para limpiarlo, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.

⚠️ **AVERTISSEMENT :** Veuillez suivre toutes ces instructions afin d'assurer la sécurité de votre enfant. Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

⚠️ **AVERTISSEMENT :** Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles. Afin d'éviter des blessures graves dues à une chute ou à une glissade, utilisez toujours le harnais de sécurité et assurez-vous que les enfants sont installés de façon appropriée, conformément aux instructions.

⚠️ **AVERTISSEMENT :** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

⚠️ **AVERTISSEMENT :** Prenez garde de ne pas vous coincer les doigts en pliant et en dépliant la poussette.

- **MISE EN GARDE :** Cette poussette est conçue pour être utilisée par un seul enfant. L'utiliser avec plus d'un enfant peut entraîner une condition de déséquilibre, ce qui risque de causer des blessures à votre enfant.
- Les sacs à main, les sacs de provisions, les sacs à couches et les accessoires peuvent affecter l'équilibre de la poussette et créer des conditions dangereuses et instables.
- La capacité de poids maximale de la poussette et du poids du panier de rangement combiné est de 20,41 kg (45 lb). La hauteur maximale de l'enfant est de 101,6 cm (40 po).
- Assurez-vous que la poussette est complètement déployée et verrouillée en place avant de laisser un enfant s'en approcher.
- L'utilisation de la poussette avec un enfant pesant plus de 20,41 kg (45 livres) ou dépassant 101,6 cm (40 pouces) causera une usure de la poussette et un effort excessif, ce qui la rendra instable et risque d'engendrer une condition dangereuse.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette dans un escalier ou un escalier roulant.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette avec des patins à roulettes, des patins à roues alignées, une planche à roulettes ou une bicyclette.
- Ne laissez **JAMAIS** un enfant utiliser la poussette comme un jouet.
- Nettoyez la poussette uniquement avec un savon ou un détergent doux, de l'eau chaude et une éponge ou un linge propre.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.
- Cessez d'utiliser la poussette si elle présente une défaillance ou si elle est endommagée. Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle pour demander une réparation ou obtenir des pièces de rechange.

IMPORTANT! To ensure safe operation of your stroller, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

IMPORTANT! Adult assembly is required.

¡IMPORTANTE! Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

¡IMPORTANTE! Se requiere el montaje por parte de un adulto.

IMPORTANT ! Afin d'assurer l'utilisation sécuritaire de votre poussette suivre ces instructions soigneusement. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

IMPORTANT ! Avant chaque assemblage et utilisation, inspecter ce produit pour du matériel endommagé, les joints lâches, des pièces manquantes ou des rebords coupants. NE JAMAIS utiliser si des pièces sont manquantes ou brisées.

IMPORTANT ! L'assemblage par un adulte est nécessaire.

TO UNFOLD STROLLER
PARA DESPLEGAR EL CARRITO
POUR DÉPLIER LA POUSSETTE

 **WARNING:** Care must be taken when unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

CAUTION: Do not allow children near stroller while unfolding.

 **ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen al carrito mientras lo despliega.

 **AVERTISSEMENT :**
Prenez garde de ne pas vous coincer les doigts en dépliant la poussette.

MISE EN GARDE :
Ne laissez pas votre enfant s'approcher de la poussette lorsque vous la dépliez.

FRONT WHEEL RUEDA DELANTERA ROUE AVANT

To attach the front wheels, unfold stroller as described in the following section:

Para colocar las ruedas delanteras, despliegue el carrito como se describe en la siguiente sección:

Pour fixer les roues avant, déployez la poussette tel que décrit dans la section suivante :

1) • Unlock the release lever (Fig. 1a).

- Unfold stroller frame by pulling backward on the stroller handle (Fig. 1b). The stroller frame should click into position.

- Lean the stroller backwards and push the front wheel post into the wheel housing. Press firmly to lock each wheel into position (Fig. 1c). Repeat for the other side.

NOTE: Pull on the wheel assembly to ensure that it is securely attached to the stroller.

- Destrabe la palanca de liberación. (Fig. 1a)

- Despliegue el armazón del carrito tirando hacia atrás del manubrio (Fig. 1b).

- Incline el cochecito hacia atrás y empuje el poste de las ruedas delanteras en el alojamiento de la rueda. Presione firmemente para fijar cada rueda en su posición (Fig. 1c). Repita el mismo procedimiento del otro lado.

NOTA: tire del montaje de la rueda para cerciorarse de que esté sujeto de manera segura al carrito.

- Déverrouillez le levier de desserrage (Fig. 1a)

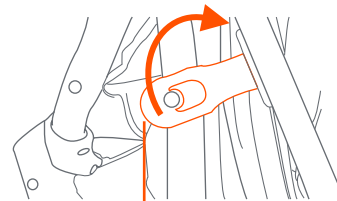


Fig. 1a

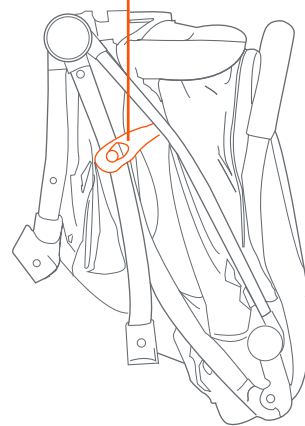
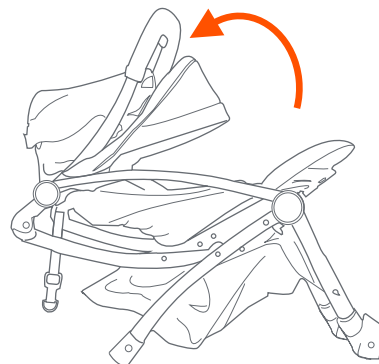


Fig. 1b



- Dépliez le châssis de la poussette en tirant sur la poignée de la poussette vers l'arrière (Fig. 1b).

- Penchez la poussette vers l'arrière et poussez le poteau de roues avant dans le carter de roue. Appuyez fermement pour verrouiller chaque roue en position (Fig. 1c). Répétez la même procédure de l'autre côté.

REMARQUE: Tirez sur chacune des roues pour vous assurer qu'elle est bien fixée à la poussette.

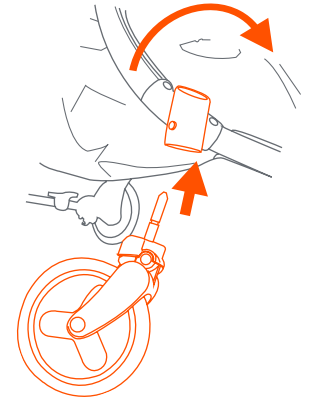


Fig. 1c

REAR WHEELS RUEDAS TRASERAS ROUES ARRIÈRE

- ### 2) • Lean the stroller forward and press the rear wheel post into the rear frame hub until it clicks into place (Fig. 2a). Repeat for the other side.

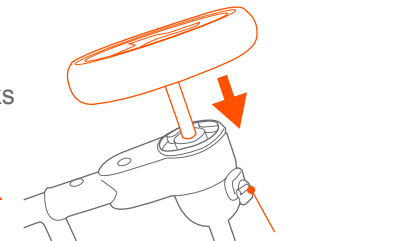
NOTE: Pull on the rear wheel to ensure that it is securely attached to the stroller. (Fig. 2b). Pull up the release lever to remove the rear wheel (Fig. 2a).

- Incline el carrito hacia delante y presione el poste de la rueda trasera dentro del cubo del armazón trasero hasta que se trabe y haga clic (Fig. 2a). Repita el mismo procedimiento del otro lado.

NOTA: Tire de la rueda trasera para cerciorarse de que esté sujeta de manera segura al carrito (Fig. 2b). Tire hacia arriba de la palanca de desenganche para retirar la rueda trasera (Fig. 2a).

- Penchez la poussette vers l'avant et insérez le crochet des roues arrière dans le moyeu du cadre arrière jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent en bonne position (Fig. 2a). Répétez la même procédure de l'autre côté.

REMARQUE : Tirez sur la roue arrière afin de vous assurer qu'elle est solidement fixée à la poussette (Fig. 2b). Tirez le levier de dégagement pour retirer la roue arrière (Fig. 2a).



release lever
palanca de liberación
levier de dégagement

Fig. 2a

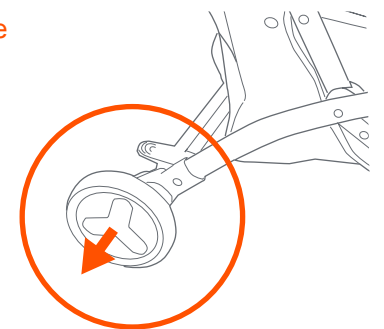


Fig. 2b

CANOPY CUBIERTA AUVENT

- 4) • First recline the seat as shown in Step 6. To close the canopy, use the side flaps with the hook and loop fasteners (A) and attach them to the sides of the stroller. Use the hook and loop fasteners at the lower part of the canopy flap (B) to attach them to the back rest of the seat (Fig. 4a).

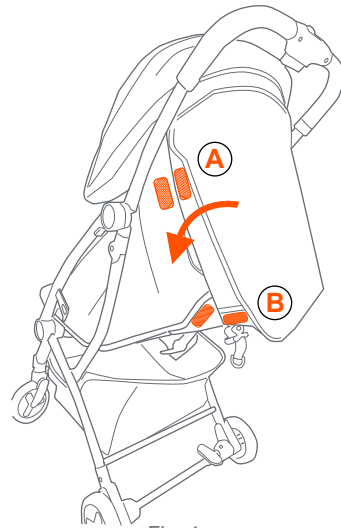


Fig. 4a

- **To open the canopy:** push forward on the front edge of the canopy while holding the rear of canopy in place (Fig. 4b).
- **To fold the canopy:** pull backwards on the front edge (Fig. 4b).

- Primero reclinar el asiento como se muestra en el Paso 6. Para cerrar la canasta, use las solapas laterales con los sujetadores de velcro (A) y sujételas a los costados del carrito. Use los sujetadores de velcro en la parte inferior de la solapa de la cubierta (B) para sujetarlos al respaldo del asiento (Fig. 4a).

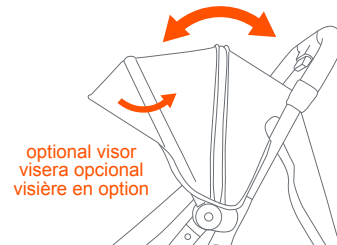


Fig. 4b

- **Para abrir la cubierta:** empuje hacia delante el borde delantero de la cubierta mientras sostiene la parte trasera de la misma en su sitio (Fig. 4b).
- **Para plegar la cubierta:** empuje hacia atrás el borde delantero (Fig. 4b).
- Inclinez d'abord le siège comme indiqué sur l'étape 6. Pour fermer l'auvent, prenez les rabats latéraux avec fermetures autoagrippantes (A) et fixez-les aux côtés de la poussette. Prenez les fermetures autoagrippantes de la partie inférieure du rabat de l'auvent (B) et fixez-les au dossier du siège (Fig. xx).
- **Pour ouvrir l'auvent :** poussez vers l'avant sur le bord avant de l'auvent, tout en maintenant le bord arrière en position stable (Fig. 4b).
- **Pour plier l'auvent :** tirez vers l'arrière sur le bord avant (Fig. 4b).

STORAGE BASKET LA CANASTA LE PANIER

- 5) • Close the 2 secure snap buttons on the side of the basket fabric. Wrap the small fabric flap over the frame and snap the buttons closed.

- Check that all the secure snap buttons are closed on the rear section of the basket. The fabric panel wraps over the basket tubing and is secured by the 4 snap buttons (Fig. 5). **Do not use the basket if all the buttons are not closed completely.**

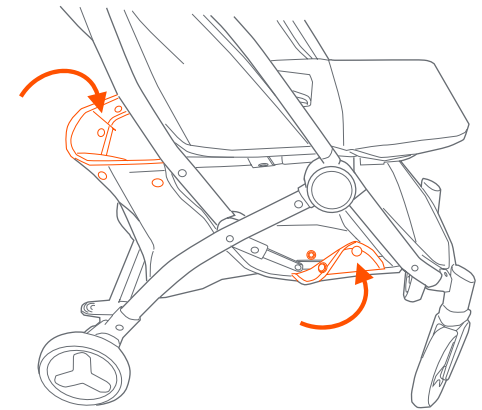


Fig. 5

- Cierre los 2 botones a presión al costado de la tela de la canasta. Envuelva el armazón con la pequeña solapa de tela por encima y cierre los botones haciendo presión.
- Verifique que todos los botones a presión estén cerrados en la sección posterior de la canasta. El panel de tela envuelve por encima los tubos de la canasta y se sujeta con los 4 botones a presión (Fig. 5). **No use la canasta si no están completamente cerrados todos los botones.**
- Fermer les deux boutons-pression de fixation sur le matériel de la partie latérale du panier. Enrobez le petit rabat en tissu au-dessus du cadre et calez les boutons ensemble.
- Vérifiez que tous les boutons-pression de fixation de la section arrière du panier sont calés ensemble. Le panneau de tissu s'enrobe sur le tubage du panier et est fixé par quatre boutons-pression (Fig. 5). **N'utilisez pas le panier sans que tous les boutons-pression ne soient complètement calés ensemble.**

SEATBACK POSITIONING PARA AJUSTAR EL ASIENTO POUR AJUSTER LE SIÈGE

- 6) • To recline the seat press the clip ends together and pull it down. To put seat into the upright position, press the clip ends together, hold the hoop and push the clip up (Fig 6).

NOTE: The upright position should be used **only for a child that is at least 6 months old**. Always re-adjust the safety harness, including the shoulder belts when repositioning the seatback.

- Para reclinar el asiento Presione los extremos de la presilla juntos y tire hacia abajo. Para poner el asiento en la posición vertical, presione los extremos de la presilla juntos, sostenga el aro y empuje hacia arriba (Fig 6).

NOTA: La posición erguida se debe usar **únicamente para un niño de al menos 6 meses**. Al repositonar el respaldo, siempre vuelva a ajustar el arnés de seguridad, incluyendo los cinturones del hombro.

- Pour incliner le siège, appuyer ensemble sur les extrémités du clip et tirer vers le bas. Pour mettre le siège en position verticale, appuyez sur les extrémités de l'agrafe ensemble, maintenez le cerceau et poussez vers le haut (Fig. 6).

REMARQUE : La position redressée ne doit être **utilisée que pour un enfant d'au moins 6 mois**. Toujours réajuster le harnais de sécurité, y compris les ceintures d'épaules, lors du repositionnement du siège.

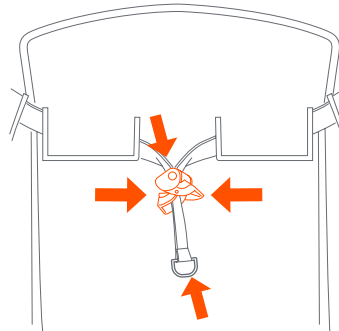


Fig. 6

ADJUSTING THE LEG SUPPORT AJUSTE DEL SOPORTE PARA LAS PIERNAS AJUSTEMENT DE L'APPUI-JAMBES

- 7) • The leg support has multiple positions. To lift the leg support, gently lift it up until it clicks into position.

- To lower the leg support, use the release bar located under the leg support and gently lower it into position (Fig. 7).

- El soporte para las piernas tiene múltiples posiciones. Para levantar el soporte para las piernas, levántelo suavemente hasta que haga clic y se trabé.

- Para bajar el soporte para las piernas, use la barra de liberación que se encuentra debajo del soporte para las piernas y bájela suavemente hasta la posición deseada (Fig. 7).

- Le support de jambe est ajustable. Pour le soulever, levez-le délicatement jusqu'à ce qu'un déclic se produise.

- Pour le rabaisser, utilisez la manette située sous le support de jambe et rabaissez-le délicatement en position (Fig. 7).

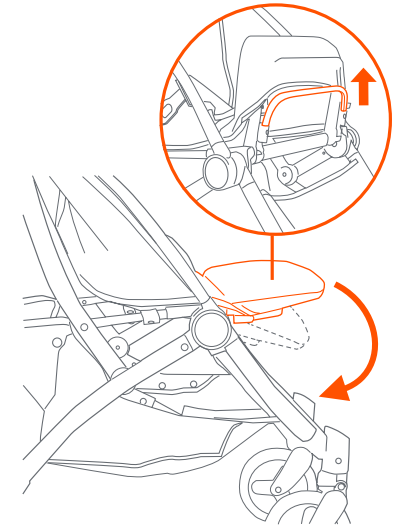


Fig. 7

**BRAKES
FRENOS
FREINS**

⚠ WARNING: Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. NEVER leave stroller unattended on a hill or incline as the stroller may slide down the hill.

- 8) • To engage brakes, apply light downward pressure to rotate the brake lever located on the rear wheel. The stroller may require slight forward or rearward movement in order to line up the teeth on the brake with each wheel brake cluster (Fig. 8).

NOTE: Gently attempt to roll the stroller forward to check that the stroller will not move. If applied correctly the stroller will not roll.

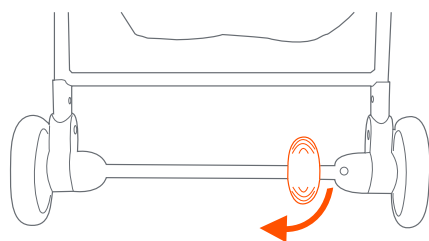


Fig. 8

⚠ ADVERTENCIA: Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que ruede fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.

- Para colocar los frenos, presione levemente hacia abajo para hacer girar la palanca de freno ubicada en la rueda trasera. Puede ser necesario mover la silla de bebé hacia adelante o hacia atrás de manera sutil para alinear los dientes del freno con el espacio para freno de cada rueda (Fig. 8).

NOTA: De manera sutil, intente mover la silla de bebé hacia adelante para verificar que no sea posible hacerlo.

⚠ AVERTISSEMENT : Actionnez toujours les freins lorsque vous ne poussez pas la poussette, afin de vous assurer qu'elle ne roule pas. Ne laissez JAMAIS une poussette sans surveillance lorsqu'elle est sur un terrain en pente puisque celle-ci pourrait dévaler la pente.

- Pour activer les freins, appliquez une légère pression vers le bas pour faire pivoter le levier du frein situé sur la roue arrière. Il peut être nécessaire de faire rouler la poussette vers l'avant ou vers l'arrière afin d'aligner les dents du frein avec chaque faisceau de frein (Fig. 9a).

REMARQUE: Essayez délicatement de pousser la poussette vers l'avant afin de vous assurer qu'elle ne peut pas bouger.

- 9) • To release, gently rotate up on the brake lever (Fig. 9).
- Para soltarlos, gire suavemente la palanca del freno (Fig. 9).
 - Pour dégager le frein, tourner doucement le levier du frein (Fig. 9).

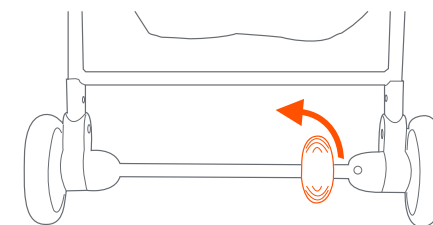


Fig. 9

TO SECURE THE CHILD
PARA ASEGURAR AL NIÑO
POUR BIEN ATTACHER VOTRE ENFANT

⚠ WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness.

STRANGULATION HAZARD: Child can strangle in loose straps. Never leave child in seat when straps are loose or undone.

⚠ ADVERTENCIA: Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO: El niño se puede estrangular con las correas sueltas. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o sin terminar de colocar.

⚠ AVERTISSEMENT : Évitez des blessures graves dues à une chute ou à une glissade. Utilisez toujours le harnais de sécurité.

DANGER DE

STRANGULATION :

Un enfant peut s'étrangler avec une sangle détachée. Ne laissez jamais un enfant dans le siège lorsque les sangles sont desserrées ou détachées.

10) • The shoulder straps of the 5-point harness have 3 attachment positions. Use the adjustable buckle to set the height of the shoulder straps (Fig. 10a). Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulder (Fig. 10a).

- Carefully place the child in the stroller seat and bring the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's legs. Insert the male end of each shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap. Tighten the harness to be snug around the child's waist and over the child's shoulders (Fig. 10b).

- Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen 3 posiciones de sujeción. Use la hebilla ajustable para ajustar la altura de las cintas de hombro (Fig. 10a). Escoja la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño (Fig. 10a).

- Coloque cuidadosamente al niño en el asiento del carrito y pase el arnés de seguridad por la cintura del niño y por encima de los hombros. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Introduzca el extremo macho del cinturón de cada hombro o de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna. Ajuste el arnés de modo que esté ceñido alrededor de la cintura del niño y por encima de sus hombros (Fig. 10b).

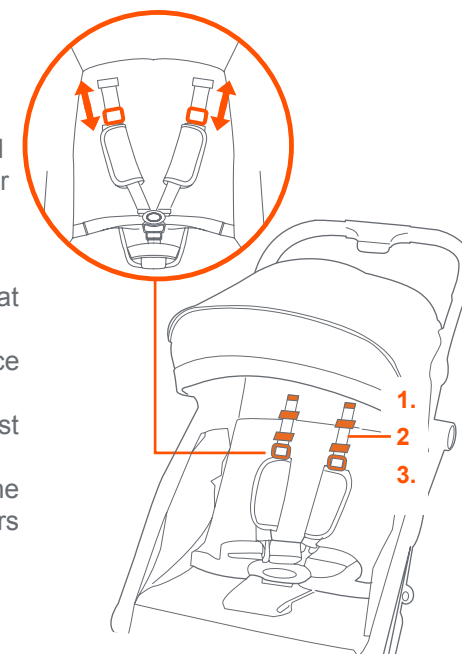
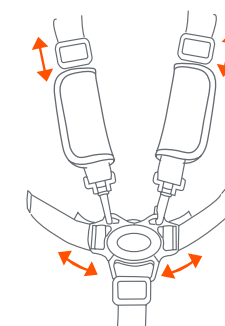


Fig. 10a



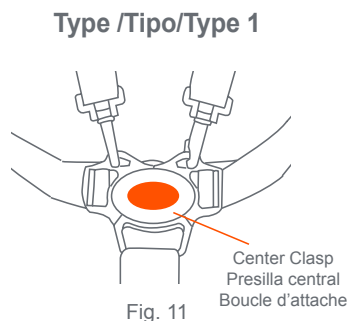
Adjust for a snug fit
Regule para lograr un buen ajuste
Ajuster pour être bien serré

Fig. 10b

- Les courroies du harnais à 5 points ont 3 positions d'attache. Utilisez la sangle ajustable pour régler la hauteur des sangles en bandoulière (Fig. 10a). Choisir la position qui place la courroie a niveau avec, ou au-dessus de l'épaule de l'enfant (Fig. 10a).
- Placer soigneusement l'enfant dans le siège de la poussette et tirer la ceinture de sécurité autour de la taille de l'enfant. Attacher l'entre-jambes entre les jambes de l'enfant. Insérer l'extrémité male de chaque ceinture de sécurité des épaules et de la taille dans la boucle de l'entre-jambes. Serrer la ceinture de sécurité pour qu'elle soit serrée mais confortable autour de la taille de l'enfant (Fig. 10b).

TO RELEASE THE CHILD PARA SOLTARLAS AL NIÑO POUR DÉTACHER L'ENFANT

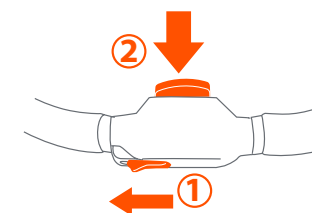
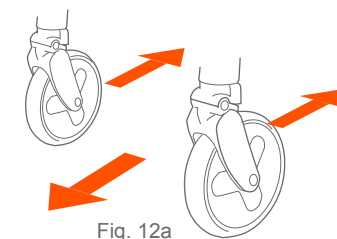
- 11)** • Push button on center clasp, the harness buckles will pop free (Fig. 11).
- Presione el botón en la presilla central para destrabar las hebillas del arnés (Fig. 11)
 - Pour libérer le harnais, appuyer sur le bouton situé au centre de la boucle d'attache, et les sangles du harnais se détacheront (Fig. 11).



TO FOLD STROLLER PARA PLEGAR EL Carrito POUR PLIER LA POUSETTE

- ⚠ **CAUTION:** Read the following section completely before folding your stroller!
- ⚠ **WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** ¡Lea la siguiente sección por completo antes de plegar su carrito!
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.
- ⚠ **MISE EN GARDE :** Lire la section suivante en entier avant de plier votre poussette!
- ⚠ **MISE EN GARDE:** Faire attention à ne pas vous pincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

- 12)** • Close the canopy as described in the canopy section Step 4.
- Pull the stroller backward several inches so that the wheels point straight ahead (Fig. 12a).
 - To fold the stroller slide the thumb trigger to the left (1) and squeeze the pull trigger while pushing forward on the handle (2) (Fig. 12b).



- Once the stroller begins to fold, release the handle and push forward on the handle until the stroller is folded (Fig. 12c). Lock the release lever to secure the stroller (Fig. 12d).
- Cierre la cubierta como se describe en la sección de la cubierta Paso 4.
- Coloque la sillita en la posición más reclinada.
- Tire el carrito hacia atrás varias pulgadas para que las ruedas delanteras apunten hacia adelante (Fig. 12a).
- Para plegar el carrito deslice el gatillo manual hacia la izquierda **(1)** y apriete el gatillo mientras empuja el manubrio hacia delante **(2)** (Fig. 12b).
- Una vez que el carrito comience a plegarse, suelte la manija y empuje el manubrio hacia delante hasta que el carrito esté plegado (Fig. 12c). Trabe la palanca de liberación para sujetar el carrito (Fig. 12d).
- Fermez l'auvent tel qu'expliqué dans la section Auvent Étape 4.
- Placez le dossier du siège dans la position la plus inclinée.
- Tirez la poussette en arrière de plusieurs pouces de sorte que les roues avant sont pointant vers l'avant.(Fig. 12a).
- Pour plier la poussette, faites glisser la gâchette de pouce vers la gauche **(1)** et pressez la détente tout en poussant vers l'avant sur la poignée **(2)** (Fig. 12b).

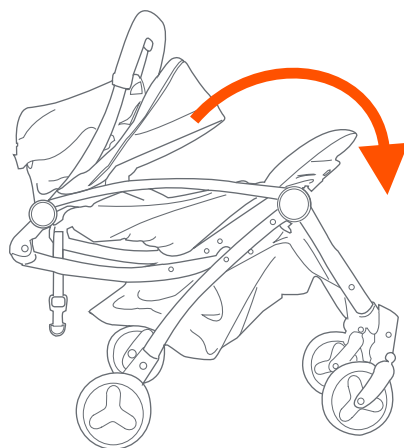


Fig. 12c

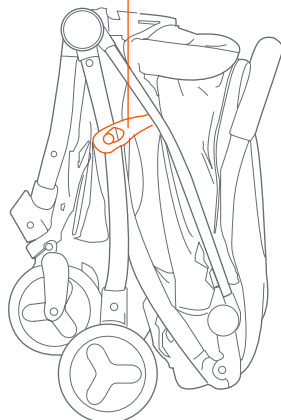
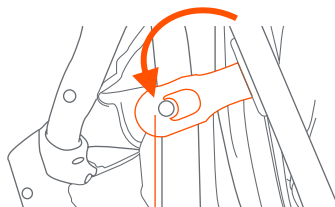


Fig. 12d

- Lorsque la poussette commence à se plier, dégagez la poignée et poussez vers l'avant sur la poignée jusqu'à ce que la poussette soit pliée (Fig. 12c). Verrouillez le levier de desserrage pour stabiliser la poussette (Fig. 12d).

TO UNFOLD STROLLER POUR DÉPLIER LA POUSSETTE PARA DESPLEGAR EL CARRITO

- 13) •** Unlock the release lever (Fig. 13a).

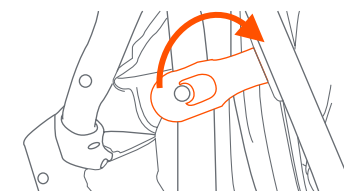


Fig. 13a

- Unfold stroller frame by pulling backward on the stroller handle (Fig. 13b).
- Destrabe la palanca de liberación. (Fig. 13a).
- Despliegue el armazón del carrito tirando hacia atrás del manubrio (Fig. 13b).
- Déverrouillez le levier de desserrage. (Fig. 13a).
- Dépliez le châssis de la poussette en tirant vers l'arrière sur la poignée de la poussette (Fig. 13b).

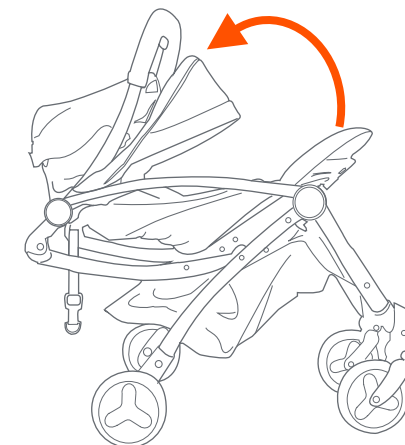


Fig. 13b

CARE AND MAINTENANCE

- **Cleaning Seat Pad:** Spot clean only - Surface wash small spots with mild solution of soap and water. Rinse with water to remove soap solution. Wipe or air dry.
- **Cleaning Stroller:** Surface wash stroller frame, plastic parts and fabric with mild solution of soap and water. Wipe surfaces with water to remove soap solution. Wipe or air dry.
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- **Limpieza del cojín del asiento:** Para limpiar manchas - Limpie las pequeñas manchas pasando un paño por la superficie con una solución suave de agua y jabón. Enjuague con agua para eliminar la solución de jabón. Seque con un paño o al aire libre.
- **Limpieza de la carrito:** Limpie el armazón de la carrito, las piezas de plástico y la tela pasando un paño por la superficie con una solución suave de agua y jabón. Enjuague las superficies. Seque con un paño o al aire libre.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.

SOIN D'ENTRETIEN

- **Nettoyage de la garniture du siège:** Pour enlever des taches - Lavez en surface les petites taches avec un mélange d'eau savonneuse. Rincez avec de l'eau pour éliminer le mélange savonneux. Essuyez ou laissez sécher à l'air.
- **Nettoyage de la poussette:** Lavez en surface le châssis de la poussette, les pièces en plastique et le tissu avec un mélange d'eau savonneuse. Essuyez les surfaces avec de l'eau pour éliminer le mélange savonneux. Essuyez ou laissez sécher à l'air.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.

FRONT WHEEL RELEASE RELEASE DE LAS RUEDA DELANTERAS RELEASE DES ROUES AVANT

- 14)** • If replacing the front wheel you will need to release the front wheel from the stroller frame. Push release button on the side of the wheel hub and pull wheel assembly from hub (Fig. 14).
- Si va a cambiar la rueda delantera, deberá soltar la rueda delantera del bastidor del carrito. Oprima el botón de liberación al costado del cubo de la rueda y tire del montaje de la rueda desde el cubo (Fig. 14).
 - Si vous remplacez la roue avant, vous devrez relâcher la roue avant du cadre de la poussette. Appuyez sur le bouton de verrouillage situé sur le côté du moyeu de roue avant et tirez sur l'assemblage de roues pour le retirer du moyeu (Fig. 14).

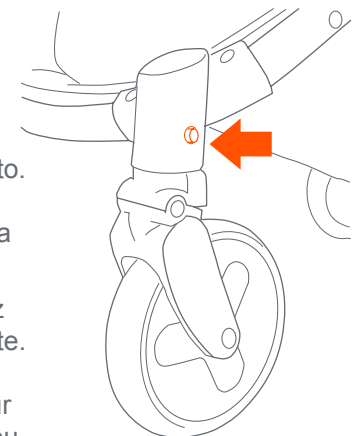


Fig. 14